



## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 23.08.2023

Številka različice 2 (nadomešča različico 1)

Sprememba: 23.08.2023

### ODDELEK 1: Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja

- **1.1 Identifikator izdelka**
- **Trgovsko ime: Red Rubber Grease**
- **Številka artikla:** 64947011, 64947011.Z, 64947011.B
- **1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe**  
Druge relevantne informacije niso na voljo.
- **Uporaba snovi / priprava** Mazivo
- **1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista**
- **Proizvajalec/dobavitelj:**  
ZF Friedrichshafen AG  
Löwentaler Straße 20  
D-88046 Friedrichshafen  
Tel. +49 7541 77 0  
Fax +49 7541 77 90 8000  
<https://www.zf.com>
- **Področje/oddelek za informacije:** Tel.: +49 (0) 2631 / 912 - 0
- **1.4 Telefonska številka za nujne primere:**  
Giftnotruf München  
Tel: +49 (0) 89 -19 240 (24 h)  
Informacije v angleščini in nemščini

### ODDELEK 2: Določitev nevarnosti

- **2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi**
- **Razvrstitev v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008** Izdelek ni razvrščen v smislu Uredbe CLP.
- **2.2 Elementi etikete**
- **Označevanje v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008** odpade
- **Piktogrami za nevarnost** odpade
- **Opozorilna beseda** odpade
- **Stavki o nevarnosti** odpade
- **2.3 Druge nevarnosti**
- **Rezultati ocene PBT in vPvB**
- **PBT:** Ni uporaben.
- **vPvB:** Ni uporaben.
- **Ugotavljanje lastnosti endokrinih motilcev** Izdelek ne vsebuje snovi z lastnostmi endokrinih motilcev.

### ODDELEK 3: Sestava/podatki o sestavinah

- **3.2 Zmesi**
- **Opis:** Zmes iz sestavin, za katere ni predpisano označevanje.
- **Nevarne sestavine:** odpade

### ODDELEK 4: Ukrepi za prvo pomoč

- **4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč**
- **Splošni napotki:** Potrebni niso nobeni posebni ukrepi.

(nadaljevanje na strani 2)

SI



## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 23.08.2023

Številka različice 2 (nadomešča različico 1)

Sprememba: 23.08.2023

**Trgovsko ime: Red Rubber Grease**

(nadaljevanje od strani 1)

- **v primeru vdihavanja:**  
Prizadeto osebo spravite na svež zrak.  
Pri trajajočih težavah se posvetovati z zdravnikom.
- **če pride v stik s kožo:**  
Proizvod na splošno ne draži kože.  
Če težave ne minejo, pojdite k zdravniku.
- **če pride v stik z očmi:**  
Oči z odprto očesno režo več minut izpirati pod tekočo vodo. Pri trajajočih težavah se posvetovati z zdravnikom.
- **če snov zaužijerno:** Pri trajajočih težavah se posvetovati z zdravnikom.
- **Napotki zdravniku:** Obravnava naj bo odvisna od simptomov in usmerjena v blaženje učinkov.
- **4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli**  
Druge relevantne informacije niso na voljo.
- **4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja**  
Druge relevantne informacije niso na voljo.

### ODDELEK 5: Protipožarni ukrepi

- **5.1 Sredstva za gašenje**
- **Ustrezna sredstva za gašenje:**  
Sam proizvod ne gori.  
Ukrepe za gašenje požara prilagoditi okolici.
- **Iz varnostnih razlogov neustrezna sredstva za gašenje:** Ni znano.
- **5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo**  
Vdihavanje požarnih plinov lahko povzroči resne zdravstvene poškodbe.  
Pri nepopolnem izgorevanju lahko nastaja ogljikov monoksid.
- **5.3 Nasvet za gasilce**
- **Posebna zaščitna oprema:** Ne glede na zrak v okolici nositi dihalni aparat.
- **Drugi podatki**  
Kontaminirano vodo za gašenje zbrati ločeno, ne sme priti v kanalizacijo.  
Ostanke požara in kontaminirano vodo za gašenje je treba odstraniti v skladu z uradnimi predpisi.

### ODDELEK 6: Ukrepi o nenamernih izpustih

- **6.1 Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili**  
Posebna nevarnost zdrsa zaradi razlitega/raztresenega proizvoda.
- **6.2 Okoljevarstveni ukrepi:**  
Ne dopustiti, da pride v kanalizacijo/površinsko vodo/podtalnico.  
Če je le mogoče, ga mehansko dvignite in uporabljajte naprej.  
Temeljito očistite onesnažene površine.
- **6.3 Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje:**  
Mehanično pobrati.  
Pobran material odstraniti v skladu s predpisi.
- **6.4 Sklicevanje na druge oddelke**  
Za informacije glede varnega postopanja glej poglavje 7.  
Za informacije glede osebne zaščitne opreme glej poglavje 8.  
Za informacije glede odstranjevanja glej poglavje 13.

(nadaljevanje na strani 3)



## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 23.08.2023

Številka različice 2 (nadomešča različico 1)

Sprememba: 23.08.2023

**Trgovsko ime: Red Rubber Grease**

(nadaljevanje od strani 2)

### ODDELEK 7: Ravnanje in skladiščenje

- **7.1 Varnostni ukrepi za varno ravnanje**  
Preprečite stik z očmi in kožo.  
Skrbeti za dobro zračenje/izsesavanje na delovnem mestu.
- **Napotki za zaščito proti požaru in eksploziji:** Posebni ukrepi niso potrebni.
- **7.2 Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdružljivostjo**
- **Skladiščenje:**
- **Zahteva po skladiščnih prostorih in posodah:** Hraniti samo v originalni posodi.
- **Napotki za skupno skladiščenje:**  
Hraniti ločeno od oksidacijskih sredstev.  
Skladiščiti ločeno od živil.
- **Drugi podatki glede pogojev skladiščenja:** Posodo imeti zaprto.
- **7.3 Posebne končne uporabe** Druge relevantne informacije niso na voljo.

### ODDELEK 8: Nadzor izpostavljenosti/osebna zaščita

- **8.1 Parametri nadzora**
- **Sestavine z mejnimi vrednostmi, ki jih je treba upoštevati in nadzorovati na delovnem mestu:**  
Proizvod ne vsebuje bistvenih količin snovi z mejnimi vrednostmi, ki jih je na delovnem mestu treba nadzorovati.
- **Dodatni napotki:** Za osnovo so služili ob sestavljanju veljavni sezname.
- **8.2 Nadzor izpostavljenosti**
- **Osebni varnostni ukrepi, kot na primer osebna zaščitna oprema**
- **Splošni varnostni in sanitarni ukrepi:**  
Izoginiti se daljšemu in bolj intenzivnemu stiku s kožo.  
Umiti si roke pred odmorom in ob koncu dela.
- **Zaščito dihal** Ni potrebno.
- **Zaščito rok** Ob strokovni uporabi posebni ukrepi niso potrebni.
- **Material za rokavice** Odpade
- **Čas prodiranja skozi material za rokavice** Odpade
- **Zaščito za oči/obraz**



Zaščitna očala.

### ODDELEK 9: Fizikalne in kemijske lastnosti

- **9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih**
- **Splošne navedbe**
- **Agregatno stanje** trden
- **Barva:** rdeč
- **Vonj:** skoraj brez vonja
- **Mejne vrednosti vonja:** Ni določen.
- **Tališče/ledišče:** > 150 °C

(nadaljevanje na strani 4)

— SI —



## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 23.08.2023

Številka različice 2 (nadomešča različico 1)

Sprememba: 23.08.2023

**Trgovsko ime: Red Rubber Grease**

(nadaljevanje od strani 3)

<ul style="list-style-type: none"><li>· <b>Vrelišče ali začetno vrelišče in območje vrelišča</b></li><li>· <b>Vnetljivost</b></li><li>· <b>Plamenišče:</b></li><li>· <b>Temperatura samovžiga:</b></li><li>· <b>SADT</b></li><li>· <b>pH</b></li><li>· <b>Viskoznost:</b></li><li>· <b>Kinematična viskoznost</b></li><li>· <b>dinamična</b></li><li>· <b>Topnost</b></li><li>· <b>voda:</b></li><li>· <b>Porazdelitveni koeficient n-oktanol/voda (logaritemska vrednost)</b></li><li>· <b>Parni tlak:</b></li><li>· <b>Gostota in/ali relativna gostota</b></li><li>· <b>Gostota:</b></li><li>· <b>Relativna gostota pri 20 °C</b></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>ni določen</li><li>Ni uporaben.</li><li>&gt; 150 °C</li><li>&gt; 200 °C</li><li></li><li>Ni uporaben.</li><li></li><li>Ni določen.</li><li>Ni določen.</li><li></li><li>netopen</li><li>Ni določen.</li><li>Ni določen.</li><li>Ni določen</li><li>0,95</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>· <b>9.2 Drugi podatki</b></li><li>· <b>Videz:</b></li><li>· <b>Oblika:</b></li><li>· <b>Pomembne navedbe za varstvo zdravja in okolja ter za varnost</b></li><li>· <b>Eksplozivne lastnosti:</b></li><li>· <b>Sprememba stanja</b></li><li>· <b>Hitrost izparevanja,</b></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li></li><li></li><li>pastozen</li><li></li><li>Proizvod ni eksploziven.</li><li></li><li>Ni določen.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>· <b>Podatki glede razredov fizikalnih nevarnosti</b></li><li>· <b>Eksplozivi</b></li><li>· <b>Vnetljivi plini</b></li><li>· <b>Aerosoli</b></li><li>· <b>Oksidativni plini</b></li><li>· <b>Plini pod tlakom</b></li><li>· <b>Vnetljive tekočine</b></li><li>· <b>Vnetljive snovi v trdnem stanju</b></li><li>· <b>Samoreaktivne snovi in zmesi</b></li><li>· <b>Piroforne tekočine</b></li><li>· <b>Piroforne trdne snovi</b></li><li>· <b>Samosegrevajoče se snovi in zmesi</b></li><li>· <b>Snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline</b></li><li>· <b>Oksidativne tekočine</b></li><li>· <b>Oksidativne trdne snovi</b></li><li>· <b>Organski peroksidi</b></li><li>· <b>Jedko za kovine</b></li><li>· <b>Desenzibilizirani eksplozivi</b></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li><li>odpade</li></ul>

### ODDELEK 10: Obstožnost in reaktivnost

- **10.1 Reaktivnost** Druge relevantne informacije niso na voljo.

(nadaljevanje na strani 5)

— SI —



## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 23.08.2023

Številka različice 2 (nadomešča različico 1)

Sprememba: 23.08.2023

**Trgovsko ime: Red Rubber Grease**

(nadaljevanje od strani 4)

- **10.2 Kemijska stabilnost**
- **Termična razgradnja / pogoji, ki jih je treba preprečiti:** Pri uporabi v skladu z navodili se ne razgradi.
- **10.3 Možnost poteka nevarnih reakcij** Nevarne reakcije niso znane.
- **10.4 Pogoji, ki se jim je treba izogniti** Druge relevantne informacije niso na voljo.
- **10.5 Nezdružljivi materiali:** Preprečiti stik z močnimi oksidanti.
- **10.6 Nevarni produkti razgradnje:**  
Ni nevarnih produktov razgradnje, če se produkt pravilno uporablja in skladišči v skladu s predpisi.

### ODDELEK 11: Toksikološki podatki

- **11.1 Podatki o razredih nevarnosti, kakor so opredeljeni v Uredbi (ES) št. 1272/2008**
- **Akutna strupenost** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Jedkost za kožo/draženje kože** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Resne okvare oči/draženje** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Preobčutljivost pri vdihavanju in preobčutljivost kože**  
Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Mutagenost za zarodne celice** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Rakotvornost** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Strupenost za razmnoževanje** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **STOT – enkratna izpostavljenost** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **STOT – ponavljajoča se izpostavljenost**  
Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Nevarnost pri vdihavanju** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **11.2 Podatki o drugih nevarnostih**

• <b>Lastnosti endokrinih motilcev</b>
--

Nobene od sestavin ni na seznamu.
-----------------------------------

### ODDELEK 12: Ekološki podatki

- **12.1 Strupenost**
- **Toksičnost vode:** Druge relevantne informacije niso na voljo.
- **12.2 Obstojnost in razgradljivost** težko biološko razgradljivo
- **Drugi napotki:** O mešanici ni na voljo nobenih podatkov.
- **12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih** Druge relevantne informacije niso na voljo.
- **12.4 Mobilnost v tleh** Druge relevantne informacije niso na voljo.
- **12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB**
- **PBT:** Ni uporaben.
- **vPvB:** Ni uporaben.
- **12.6 Lastnosti endokrinih motilcev** Izdelek ne vsebuje snovi z lastnostmi endokrinih motilcev.
- **12.7 Drugi škodljivi učinki**
- **Drugi ekološki napotki:**
- **Splošni napotki:**  
Ne dopustiti, da v nerazredčenem stanju oz. v večjih količinah odteče v podtalnico, v vodotoke ali v kanalizacijo.

— SI —

(nadaljevanje na strani 6)



## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 23.08.2023

Številka različice 2 (nadomešča različico 1)

Sprememba: 23.08.2023

**Trgovsko ime: Red Rubber Grease**

(nadaljevanje od strani 5)

### ODDELEK 13: Odstranjevanje

**13.1 Metode ravnanja z odpadki****Priporočilo:**

Ob upoštevanju uradnih predpisov je treba pripeljati na mesto, kjer se posebno obravnavajo. Omenjene dispozicijske kode so priporočila na osnovi predvidene uporabe produkta.

**Klasifikacijski seznam odpadkov**

07 00 00	ODPADKI IZ ORGANSKIH KEMIJSKIH PROCESOV
07 06 00	Odpadki iz PPDU masti, maziv, mil, pralnih sredstev, razkužil in kozmetičnih sredstev
07 06 99	Odpadki, ki niso navedeni drugje

**Neočiščena embalaža:****Priporočilo:** Prazne posode odložite med odpadke.

### ODDELEK 14: Podatki o prevozu

<b>14.1 Številka ZN in številka ID</b> <b>ADR/RID, ADN, IMDG, IATA</b>	odpade
<b>14.2 Pravilno odpremno ime ZN</b> <b>ADR/RID, ADN, IMDG, IATA</b>	odpade
<b>14.3 Razredi nevarnosti prevoza</b> <b>ADR/RID, ADN, IMDG, IATA</b> <b>Kategorija</b>	odpade
<b>14.4 Skupina embalaže</b> <b>ADR/RID, IMDG, IATA</b>	odpade
<b>14.5 Nevarnosti za okolje:</b> <b>Marine pollutant:</b>	Ne
<b>14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika</b>	Ni uporaben.
<b>14.7 Pomorski prevoz v razsutem stanju v skladu z instrumenti IMO</b>	Ni uporaben.
<b>Transport/drugi podatki:</b>	Nobenih nevarnih snovi po prej omenjenih uredbah
<b>UN "model regulation":</b>	odpade

### ODDELEK 15: Zakonsko predpisani podatki

**15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes****Direktiva 2012/18/EU****Imenovane nevarne snovi - PRILOGA I** Nobene od sestavin ni na seznamu.**Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi - Priloga II**

Nobene od sestavin ni na seznamu.

(nadaljevanje na strani 7)

— si —



## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 23.08.2023

Številka različice 2 (nadomešča različico 1)

Sprememba: 23.08.2023

**Trgovsko ime: Red Rubber Grease**

(nadaljevanje od strani 6)

· **UREDBA (EU) 2019/1148**· **Priloga I - OMEJENE PREDHODNE SESTAVINE ZA EKSPLOZIVE (Zgornja mejna vrednost za namene izdajanja dovoljenj v skladu s členom 5(3))**

Nobene od sestavin ni na seznamu.

· **Priloga II - PREDHODNE SESTAVINE ZA EKSPLOZIVE, KI JIH JE TREBA PRIJAVITI**

Nobene od sestavin ni na seznamu.

· **Uredba (ES) št. 273/2004 o predhodnih sestavinah pri prepovedanih drogah**

Nobene od sestavin ni na seznamu.

· **Uredba (ES) št. 111/2005 o določitvi pravil za nadzor trgovine s predhodnimi sestavinami za prepovedane droge med Skupnostjo in tretjimi državami**

Nobene od sestavin ni na seznamu.

· **Državni predpisi:**· **Napotki za omejitev zaposlitev:**· **Snovi, ki vzbujajo zelo veliko zaskrbljenost (SVHC) pod REACH, člena 57**

Nobene od sestavin ni na seznamu.

· **15.2 Ocena kemijske varnosti:** Ocena kemijske varnosti ni bila izvedena.

### ODDELEK 16: Drugi podatki

Podatki se opirajo na današnje stanje našega znanja, vendar ne predstavljajo nikakršnega zagotovila glede lastnosti proizvoda in niso osnova za nikakršno pogodbeno pravno razmerje.

Ta varnostni list izpolnjuje zahteve Uredb (EU) 2015/830 in 2020/878 o spremembi Priloge II Uredbe (ES) 1907/2006.

· **Lista s podatki področja izstavitve:**

➤ **DEKRA** Ta EG varnostni specifikacijski list je sestavljen v sodelovanju z DEKRA Assurance Services GmbH, Hanomagstr. 12, D-30449 Hannover, Nemčija  
Tel.: +49.511.42079 - 0, reach@dekra.com.

© DEKRA Assurance Services GmbH. Brez izrecnega pisnega dovoljenja podjetja DEKRA Assurance Services GmbH je spreminjanje tega dokumenta prepovedano.

· **Številka različice predhodne različice: 1**· **Okrajšave in akronimi:**

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

SVHC: Substances of Very High Concern

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

— SI —